CONTENTS OF VOLUME XLVIII

EDITORIALS

The Referendum on Ukraine's Independence 5
On the 75th Anniversary of I. Franko's Death 9
The 50th Anniversary of the Formation of the Ukrainian Insurgent Army 133
The Phantom of Russian Empire Still Haunts Eastern Europe 261

ARTICLES

Chirovsky, Fr. Andriy: Several Twentieth Century Institutions and their Contribution to Ukrainian Catholic Church 136
Chirovsky, Nicholas: The Commonwealth of Independent States 397
Chornobyl Committee: Chornobyl Report 288
Dobriansky, Lev: From Myths to Realities in Critical Period 265
Franko, Ivan: This is Not the Time 10
Franko, Ivan: A Poet of Betrayal 49
Franko, Ivan: My Emerald 58
Haggman, Bertil: Sequel to Poltava: Swedish-Ukrainian Grand Strategy Toward Russia, 1709-1714 409
Hetnal, Adam A.: Soviet Women: Idealistic Promises — High Expectations — the Harsh Reality 199
Hetnal, Adam A.: Communist Dominated and Post-Communist Bulgaria 417
Hnidj, Adam: Ivan Franko's "A Poet of Betrayal": Causes and Consequences 36
Iwanow, Mikolaj: The Politics of Perestroika in the USSR and Byelorussian Nationalism 185
Kononenko, Natalie: Baida Molodetskyj versus Baida-Vyshnevetskyj: Franko on the Historicity of Folklore Texts 28
Kuchar, Adele: Poem Dedicated to Newborn Nation 333
Kuchar, Roman: Lesya Ukrainka's "Orgy" — a Tragedy of the Conquered Nation 321
Kysilewska-Tkacz, Alexandra: Schools of Ukrainian Studies in the U.S. 309

CONTENTS OF VOLUME XLVIII

EDITORIALS

The Referendum on Ukraine's Independence 5
On the 75th Anniversary of I. Franko's Death 9
The 50th Anniversary of the Formation of the Ukrainian Insurgent Army 133
The Phantom of Russian Empire Still Haunts Eastern Europe 261

ARTICLES

Chirovsky, Fr. Andriy: Several Twentieth Century Institutions and their Contribution to Ukrainian Catholic Church 136
Chirovsky, Nicholas: The Commonwealth of Independent States 397
Chornobyl Committee: Chornobyl Report 288
Dobriansky, Lev: From Myths to Realities in Critical Period 265
Franko, Ivan: This is Not the Time 10
Franko, Ivan: A Poet of Betrayal 49
Franko, Ivan: My Emerald 58
Haggman, Bertil: Sequel to Poltava: Swedish-Ukrainian Grand Strategy Toward Russia, 1709-1714 409
Hetnal, Adam A.: Soviet Women: Idealistic Promises — High Expectations — the Harsh Reality 199
Hetnal, Adam A.: Communist Dominated and Post-Communist Bulgaria 417
Hnidj, Adam: Ivan Franko's "A Poet of Betrayal": Causes and Consequences 36
Iwanow, Mikolaj: The Politics of Perestroika in the USSR and Byelorussian Nationalism 185
Kononenko, Natalie: Baida Molodetskyj versus Baida-Vyshnevetskyj: Franko on the Historicity of Folklore Texts 28
Kuchar, Adele: Poem Dedicated to Newborn Nation 333
Kuchar, Roman: Lesya Ukrainka's "Orgy" — a Tragedy of the Conquered Nation 321
Kysilewska-Tkacz, Alexandra: Schools of Ukrainian Studies in the U.S. 309

Ozharovsky, Boris: A Silhouette of Czar Peter I and his Rule 156
Pazuniak, Natalia: Ivan Franko: Shevchenko's Editor and
Bio-Bibliographer 23
Rudnytzky, Leonid: Ivan Franko's German Shevchenkiana 11
Smith, Raymond: The Return of Central Europe 166
Treptow, Kurt W.: The Formation of the Albanian National
Consciousness 437
Zwarycz, Roman: Ex Oriente Lux 389
Zyla, Wolodymyr: Ethnic Literature and Literature in Exile: The
Development of Ukrainian Letters in the United States Since 1976 65

VIEWPOINT

Hypocrisy in Action 331

BOOK REVIEWS

Branicka-Wolska, Anna: Listy nie wyslane, Part I, Swiadkowie
historji, 1990 (A. Hetnal) 211
Dushnyck, W. and Chirovsky, N., editors: The Ukrainian Heritage
in America, 1991 (I. Holowinsky) 347
Dushnyck, W. and Chirovsky, N., editors: The Ukrainian Heritage
in America, 1991 (A. Hetnal) 468
Dziewanowski, M. K.: War at Any Price: World War II in Europe,
1939-1945, 1991 (A. Hetnal) 220
Hryhorij Hrabianka's The Great War of Bohdan Khmelnytskyj, 1990
(B. Ozharovsky) 335
Kominek, Milo: I pod oblohou je peklo. Dokumentace, 1991 (J. Kalvoda) ...228
Kuropas, Myron: Ukrainian Americans: Roots and Aspirations,
1884-1954, 1991 (Rev. A. Chirovsky) 208
Nicosia, Francis, R., and Stokes, Lawrence, D.: Germans Against Nazism:
Nonconformity, Opposition and Resistance, 1990 (A. Hetnal) 339
Pazuniak, Natalia, edt.: Lesia Ukrainka in Translation: English, German,
Spanish, French, Croation, Portugese, Italian, 1988 (W. Zyla) 345
Sermons and Rhetoric of Kievan Rus, translt. by Simon Franklin, 1991
(N. Chirovsky) 337
Trukhan, Myroslav: Ukraintsi v Polshchi pisla Druhoi svitovoi viiny,
1944-1984, 1990 (B. Ozharovsky) 217

PERTINENT DOCUMENTS

Accord on Commonwealth of Independent States 92
Declaration on the Rights of Nationalities in Ukraine 96
I have a Dream, L. Kravchuk 350

Kravchuk's and Yeltsin's Agreement at Dagomys 351
Proclamation of Ukrainian Independence, Statement by President George Bush 230
To the Sailors and Civilian Employees of the Black Sea Fleet, Statement by President L. Kravchuk 231
Statement on the Non-Nuclear Status of Ukraine 95
Statement of the UCCA on the CIS 98
Statement of the UCCA on the 1st Anniversary of Ukraine's Independence ... 478
Text of Senate Resolution on Recognition of Ukraine 91
UCCA Greets Ukraine with Independence 98
The White House on the 1st Anniversary of Ukraine's Independence 476

CHRONICLE OF CURRENT EVENTS 100,234,353,478

UCRAINICA IN AMERICAN AND FOREIGN PRESS 116, 245, 373, 488

AD MEMORIAM

Bilinsky, Ignatius 383
Butrynsky, Marian, Rt. Rev. 383
Kozak, Edward 475
Moroz, Mykhailo 475
Ohloblyn, Oleksander 127
Rebet, Daria 127
Snihurovych, Mykhailo 229
Yaniv, Volodymyr 127

CONTENTS OF VOLUME XLVIII 497